

## INFORMACE UŽIVATELE O ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ DOČASNĚ PŘIDĚLENÝCH ZAMĚSTNANCŮ AGENCY EMPLOYEE PRIVACY NOTICE

dle Nařízení Evropského Parlamentu a Rady (EU) 2016/679, obecné nařízení o ochraně osobních údajů (dále jen "GDPR")  
according to the Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council, the General Data Protection Regulation ("GDPR")

### VÍTEJTE

#### WELCOME

Vážený pracovníku, touto informací bychom Vám chtěli vysvětlit, jak a pro jaké účely používáme Vaše osobní údaje v souvislosti s Vaším dočasným přidělením a jaká práva a možnosti v tomto smyslu máte.

*Dear staff member, with this notice we would like to explain to you how and for which purposes we use your personal data in connection with your temporary assignment and which rights and options you have in this respect.*

### KDO JE ZODPOVĚDNÝ ZA VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE?

#### WHO IS RESPONSIBLE FOR YOUR PERSONAL DATA?

Uživatel, Mobis Automotive Czech s.r.o., IČ: 27786269, sídlem Hyundai 171/2, 739 51 Nošovice, Česká republika, zapsaný v obchodním rejstříku u Krajského soudu v Ostravě, oddíl C, vložka 29651 (dále jen „my“ nebo „uživatel“), bude primárně odpovědným správcem Vašich osobních údajů.

*The user, Mobis Automotive Czech s.r.o., ID number: 27786269, seated at Hyundai 171/2, 739 51 Nošovice, Czech Republic, registered in the Commercial Register by the Regional court in Ostrava, section C, file 29651 (hereinafter referred to as "we" or the "user"), will be the primary responsible controller for your personal data.*

### PRO JAKÉ ÚČELY POUŽÍVÁME VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE?

#### FOR WHICH PURPOSES DO WE USE YOUR PERSONAL DATA?

Vaše osobní údaje zpracováváme tak, jak je vyžadováno v souvislosti s Vaším dočasným přidělením, zejména pro následující účely („povolené účely“):

*We will process your personal data as required in connection with your temporary assignment, in particular for the following purposes ("Permitted Purposes"):*

- Všeobecná administrativa spojená s lidskými zdroji a personální správou, včetně zpracování mezd a benefitů, náhrad nákladů, dokladů o cestách a časových záznamech, školení a rozvoje, řízení výkonnosti, evidence nepřítomností, fluktuace, zastupitelnosti a nepřítomností, tísňových kontaktů, stížností a disciplinárních řízení, poskytování rovných příležitostí a plánování provozu;  
*General HR and personnel administration, including payroll and benefits, expense reimbursement, travel and time-keeping, training and development, performance management, sickness and absence management, fluctuation, substitution, emergency contact, grievance and disciplinary procedures, providing of equal opportunity and business continuity planning;*
- Organizační účely, včetně plánování, řízení, rozpočtování, porovnávání a restrukturalizace;  
*Organizational purposes, including planning, controlling, budgeting, benchmarking and restructuring;*
- Bezpečnostní účely, včetně spravování a ochrany našeho majetku, zajišťování neporušenosti a bezpečnosti a řízení přístupu k našim prostorům, zařízením, informačním a komunikačním systémům, platformám a zabezpečeným webovým stránkám, webovým stránkám aplikací a dalším systémům nebo zařízením (včetně kamerových nebo jiných systémů), vyšetřování, prevence a odhalování bezpečnostních hrozeb, podvodů, krádeží nebo jiných trestných či nežádoucích činností;  
*Security purposes, including maintaining and protecting our property, ensuring integrity and security of and controlling access to our premises, facilities, IT and communication systems, platforms and secured websites and applications websites and other systems or facilities (including camera and other systems), investigating, preventing and detecting security threats, fraud, theft or other criminal or malicious activities;*
- Zajištění bezpečnosti práce a zdraví na pracovišti a včetně zajištění bezpečnosti koncového zákazníka při vyšetřování pracovních úrazů, škodných událostí nebo případných chyb při výrobě prostřednictvím kamerového systému. Ujišťujeme Vás tímto, že ke kamerovému

systemu je pečlivě vedena veškerá dokumentace dle právních předpisů a přístupy jsou omezeny.

*Ensuring the safety of work and health at the workplace and including ensuring the safety of the end customer in the investigation of work accidents, damage events or possible errors in production through a camera system. We hereby assure you that all documentation according to legal regulations is carefully kept for the camera system and access is limited.*

- Účely právní dokumentace pro zajištění dodržování právních nařízení a povinností spojených s uchováváním dokumentů (např. povinnost ukládat záznamy);  
*Legal documentation purposes, to ensure compliance with legal documentation and document retention obligations (such as record keeping obligations);*
- Dodržování nařízení na úrovni organizace, zejména pak sledování a vyhodnocování dodržování našich nařízení a standardů;  
*Organizational compliance, in particular monitoring and assessing compliance with our policies and standards;*
- Dodržování zákonných povinností, kterým se zajišťuje soulad s našimi právními a zákonnými povinnostmi a požadavky kdekoli na světě, včetně výkaznictví nebo auditů ve prospěch státních a mezinárodních státních, výkonných nebo burzovních orgánů, a které může zahrnovat dotazování jiných stran, prověřování historie, kontroly veřejných registrů, kontroly střetu zájmů, kontroly solventnosti, kontroly v rejstříku trestů (podle potřeby) a další nezbytné kroky podle platných právních předpisů a nařízení;  
*Regulatory compliance, ensuring compliance with our legal and regulatory obligations and requests anywhere in the world, including reporting to or being audited by national and international regulatory, enforcement or exchange bodies which may include conducting reference checks, background checks, public register checks, conflict checks, credit checks, criminal records checks (where applicable) and other due diligence as required under applicable law and regulations;*
- Zajišťování, pořádání a prezentace akcí významných pro uživatele z hlediska budování obchodních nebo společenských vztahů, včetně významných návštěv.  
*Providing, organizing and presenting major events for user regarding building business or social relationships, including important visits*
- Aktivity zaměřené na vztahy a poskytování benefitů pro dočasně přidělené zaměstnance jako je pořádání soutěží nebo obdobných aktivit, jejichž výsledkem je prověření znalostí, vědomostí, zkušeností, dovedností nebo jiné výtvořiny či projevy osobní povahy, drobné dárky k narozeninám a významným dnům pro společnost, jako je výročí založení společnosti anebo k významným mezinárodním dnům a veřejně uznávaným svátkům.  
*Relationship and benefit activities for agency employees, such as the organization of competitions or similar activities that result in a test of knowledge, attainments, experience, skills or other creations or expressions of a personal nature, small gifts for birthdays and important days for the company, such as the anniversary of the founding of the company or for important international days and public holidays.*
- Spory a vymáhání pohledávek, včetně podpory naší organizace při zpracování a řešení sporů, plnění příkazů soudů, úřadů nebo jiných veřejných orgánů, prosazování našich smluvních dohod a vytváření, uplatňování nebo ochranu právních nároků.  
*Disputes and enforcement of claims, including supporting us in dealing with and solving disputes, complying with orders of courts, authorities or other public bodies, enforcing our contractual agreements and to establish, exercise or defend legal claims.*

Vaše osobní údaje nebudeme používat k žádné tvorbě automatizovaných rozhodnutí, která by se týkala Vás nebo která by vytvářela profily odlišné od těch, které jsou popsány výše.

*We will not use your personal data for taking any automated decisions affecting you or creating profiles other than described above.*

Právní základ pro zpracování Vašich osobních údajů je stanoven v článku 6 Evropského nařízení o ochraně osobních údajů (GDPR). V závislosti na povolených účelech uvedených výše, pro které využíváme Vaše osobní údaje, je jejich zpracování nezbytné buď k výkonu dočasného přidělení, nebo realizaci jiné dohody s uživatelem, dále může být tato činnost nezbytná k plnění právních povinností uživatele (např. vedení účetních záznamů nebo záznamů pro daňové účely) nebo pro účely našeho oprávněného zájmu, či pro účely jakýchkoliv příjemců třetí strany, kteří obdrží Vaše osobní údaje, a to vždy za předpokladu, že tyto zájmy nebudou potlačeny Vašimi zájmy, základními právy a svobodami. Kromě toho může být zpracování založeno na Vašem souhlasu, pokud jste nám jej výslovně poskytli/a.

*The legal bases for processing of your personal data are set forth in Article 6 of the European Data Protection Regulation (GDPR). Depending on the above Permitted Purposes for which we use your personal data, the processing is either necessary for the performance of your temporary assignment, or other agreement with the user, or is necessary for compliance with user's legal obligations (e.g. to keep accounting records or records for tax purposes) or necessary for purposes of our legitimate interest or those of any third party recipients that receive your personal data, always provided that such interests are not overridden by your interests or fundamental rights and freedoms. In addition, the processing may*

be based on your consent where you have expressly given that to us.

## **JAKÉ OSOBNÍ ÚDAJE SHROMAŽDUJEME? WHICH PERSONAL DATA DO WE COLLECT?**

Pokud se nedohodneme jinak, bude uživatel zpracovávat a shromažďovat pouze osobní údaje, které jsou potřebné v souvislosti s dočasným přidělením pro účely uvedené výše. To zahrnuje veškeré informace, které nám poskytujete přímo prostřednictvím formulářů pro sběr osobních údajů, a dále informace, které vycházejí z těchto shromážděných údajů nebo údajů jinak shromážděných, či vytvořených v průběhu Vašeho dočasného přidělení.

*Unless otherwise agreed with you, we will process and collect only personal data which are required in connection with the temporary assignment for the above purposes. This includes any information you provide to us directly through data collection forms and information which is derived from such collected data or otherwise collected or generated in the course of your temporary assignment.*

Jedná se obvykle o následující kategorie osobních údajů:

*This typically includes the following categories of data:*

- Osobní údaje typu jméno, adresa, datum narození, rodné číslo, fotografie/podobizna, kontaktní údaje pro nouzové situace, země pobytu, národnost, číslo pojištění, mzda;  
*Personal details, such as name, address, date of birth, identification number, photo, emergency contact details, country of residence, nationality, insurance number, salary;*
- Profesní údaje, jako Vaše pracovní kontaktní údaje, údaje o postavení a kariéře, životopis, podrobnosti o Vaší kvalifikaci, příslušné zkušenosti a dovednosti;  
*Professional details, such as your work contact details, position and career data, CV, details of your qualifications, relevant experience and skills;*
- Údaje týkající se využití a přístupu k našim systémům, zařízením a prostorám, které mohou zahrnovat údaje získané pomocí kamer, nebo využíváním našich komunikačních a informačních systémů;  
*Data relating to access to and use of our systems, facilities and premises which may include data generated through camera system, or by using of our communication and IT systems;*
- Údaje spojené s dodržováním právních předpisů nebo údaje vyplývající z takového dodržování, včetně prověření osobní historie, kontroly veřejného registru, kontroly střetu zájmů, kontroly solventnosti, kontroly v rejstříku trestů (podle potřeby) a dalších potřebných kontrol, zaznamenávání nebo vykazování podle platných právních předpisů a nařízení, včetně vyšetřování dodržování předpisů;  
*Data relating to or generated from compliance activities, including data from reference checks, background checks, public register checks, conflict checks, credit checks, criminal records checks (where applicable) and other due diligence, recording or reporting as required under applicable law and regulations as well as from compliance investigations;*
- Údaje týkající se sporů a vymáhání pohledávek, včetně údajů týkajících se nebo vzniklých během řízení, sporů, jednávání, přelíčení, písemností nebo ostatní související komunikace nebo činnosti;  
*Data relating to disputes and enforcement of claims, including data relating to or generated from proceedings, disputes, negotiations, statements, pleadings or other related communication or activities;*
- Další osobní údaje odvozené nebo vygenerované sledováním naplňování povolených účelů uvedených výše.  
*Other personal data derived from or generated by pursuing the above Permitted Purposes.*
- Zvláštní kategorie osobních údajů. Pokud je to vyžadováno pro povolené účely uvedené výše a pouze v případech, kdy je tak vyžadováno nebo povoleno příslušnými právními předpisy nebo pokud jste nám výslovně poskytli/a Váš souhlas, můžeme zpracovávat informace o Vašem zdravotním stavu a zdravotním postižení (např. s cílem plnit související zákonné povinnosti spojené s bezpečností na pracovišti), biometrické údaje (např. pro účely kontroly přístupu nebo účely bezpečnostní) nebo údaje o členství v odborové organizaci (např. provedením srážky ze mzdy za účelem odvedení odborového příspěvku).  
*Special categories of Personal Data. Where required for the above Permitted Purposes and only where required or permitted by applicable law or where you have specifically given us your consent, we may process for information about your health and disabilities (e.g. to comply with related statutory workplace security or insurance obligations), biometric data (e.g. for access control or security purposes) or details of trade union membership (e.g. by making a deduction from wages in order to pay a trade union contribution).*

## **JAK SHROMAŽDUJEME OSOBNÍ ÚDAJE? HOW DO WE COLLECT PERSONAL DATA?**

Osobní údaje získáváme především přímo od Vás během Vaší komunikace s námi v průběhu Vašeho

dočasného přidělení. Kromě toho budeme vytvářet údaje o Vás po dobu Vašeho dočasného přidělení pro povolené účely uvedené výše (např. hodnocení výkonů, evidence pracovní doby, kontrola prostor, zařízení a komunikačních a informačních systémů).

*We will collect your personal data primarily directly from you when you interact with us in the course of your temporary assignment. In addition, we will generate personal data about you in the course of your temporary assignment for the above Permitted Purposes (e.g. performance reviews, evidence of working hours, control of premises, facilities and communication and IT systems).*

## **JAK CHRÁNÍME VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE?**

### **HOW DO WE PROTECT YOUR PERSONAL DATA?**

Zachováváme fyzické, elektronické a procesní záruky v souladu s nejnovějšími technickými požadavky a právními požadavky na ochranu údajů, abychom ochránili Vaše osobní údaje před neoprávněným přístupem nebo vniknutím. Tato zajištění zahrnují realizaci specifických technologií a postupů určených k ochraně Vašeho soukromí. Budeme vždy striktně dodržovat platné zákony a předpisy týkající se důvěrnosti a bezpečnosti osobních údajů.

*We maintain physical, electronic and procedural safeguards in accordance with the technical state of the art and legal data protection requirements to protect your personal data from unauthorized access or intrusion. These safeguards include implementing specific technologies and procedures designed to protect your privacy, such as secure servers, firewalls and SSL encryption. We will at all times strictly comply with applicable laws and regulations regarding the confidentiality and security of personal data.*

## **S KÝM BUDEME SDÍLET VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE?**

### **WITH WHOM WILL WE SHARE YOUR PERSONAL DATA?**

Vaše osobní údaje můžeme sdílet se:

*We may share your personal data with:*

- Sesterskými společnostmi a mateřskou společností v rámci Mobis Group po celém světě a pokud to bude požadováno pro povolené účely a bude to právními předpisy povoleno, pak v daném potřebném rozsahu. V takových případech budou tyto subjekty využívat osobní údaje pro stejné účely a za stejných podmínek, jak je popsáno v této Informaci uživatele o zpracování osobních údajů dočasně přidělených zaměstnanců.

*Affiliates and parent company within Mobis Group worldwide if and to the extent required for the Permitted Purposes and legally permitted. In such cases, these entities will then use the personal data for the same purposes and under the same conditions as outlined in this Agency Employee Privacy Notice.*

- Třetími stranami, které zpracovávají Vaše osobní údaje samy, avšak v souvislosti se službou poskytovanou uživateli, Vám, nebo jménem uživatele pro povolené účely (např. organizátory akcí, auditory, poskytovateli kontrol osobní historie, nebo třetími stranami, od kterých požadujeme reference).

*Third parties who process your personal data on their own behalf but in connection with a service provided to user, to you or on behalf of user for the Permitted Purposes (such as industry event organizers, auditors, background check providers or third parties from whom we request a reference).*

- Poskytovateli služeb (tzv. zpracovateli údajů) v rámci nebo mimo Mobis Group v České republice i v zahraničí (např. sdílenými servisními středisky, poskytovateli mzdových nebo jiných služeb, včetně poskytovatelů cloudových služeb), které uživatel pověřil zpracováním osobních údajů pro povolené účely jménem uživatele a pouze v souladu s pokyny uživatele. Uživatel si zachová kontrolu nad Vašimi osobními údaji a ponese nadále plnou zodpovědnost za Vaše osobní údaje a bude používat vhodná zabezpečení podle platných zákonů k zajištění integrity a bezpečnosti Vašich osobních údajů při využívání takových poskytovatelů služeb.

*Service providers (so called data processors) within or outside of Mobis Group, in Czech Republic or abroad (e.g. shared service centers, payroll or other service providers, including cloud providers) instructed by user to process personal data for the Permitted Purposes on behalf of user and in accordance with user's instructions only. The user will retain control over and will remain fully responsible for your personal data and will use appropriate safeguards as required by applicable law to ensure the integrity and security of your personal data when engaging such service providers.*

- Veřejnými nebo státními orgány, např. zákonnými nebo výkonnými orgány, advokáty nebo soudy, u kterých jsme povinni tak činit podle platných právních předpisů nebo nařízení, případně na jejich žádost v souladu se zákonem a při nutnosti dodržet právní závazek nebo v souvislosti s vytvořením, uplatněním, nebo obhajobou právních nároků.

*Public or governmental bodies such as regulatory or enforcement authorities, attorneys or courts where we are required to do so by applicable law or regulation or at their request if legally permitted and necessary to comply with a legal obligation or for the establishment, exercise or defense of*

*legal claims.*

- V opačném případě budeme předávat Vaše osobní údaje pouze tehdy, když nás o to přímo požádáte nebo nám k tomu udělíte povolení, pokud to po nás budou vyžadovat platné právní předpisy, nařízení, soudní nebo úřední žádost, nebo když budeme mít podezření o spáchání podvodné nebo trestné činnosti.

*Otherwise, we will only disclose your personal data when you direct us or give us permission, when we are required by applicable law or regulations or judicial or official request to do so, or when we suspect fraudulent or criminal activities.*

## **KDE ZPRACOVÁVÁME VAŠE OSOBNÍ ÚDAJE WHERE DO WE PROCESS PERSONAL DATA**

Vaše osobní údaje bude společnost uchovávat a zpracovávat v rámci Evropského hospodářského prostoru. Uživatel patří mezi významně mezinárodně obchodně činné subjekty, a proto v rámci našich obchodních aktivit můžeme převést Vaše osobní údaje i příjemcům v zemích mimo Evropský hospodářský prostor ("třetí země"), ve kterých platné právní předpisy nenabízejí stejnou úroveň ochrany osobních údajů jako právní předpisy České republiky. V takovém případě budeme dodržovat platné požadavky na ochranu osobních dat a přijmeme přiměřená opatření k zajištění bezpečnosti a integrity Vašich osobních údajů. Pokud budete potřebovat další informace o těchto zárukách, můžete nás kdykoliv kontaktovat pomocí níže uvedených kontaktních údajů.

*We will store and process your personal data within the European Economic Area. The user is a globally active enterprise, so in the course of our business activities, we may transfer your personal data also to recipients in countries outside of the European Economic Area ("third countries"), in which applicable laws do not offer the same level of data protection as the laws of the Czech Republic. When doing so we will comply with applicable data protection requirements and take appropriate safeguards to ensure the security and integrity of your personal data. You may contact us anytime using the contact details below if you would like further information on such safeguards.*

## **JAKÁ MÁTE PRÁVA WHAT ARE YOUR RIGHTS**

- Máte právo od nás získat potvrzení, zda Vaše osobní údaje jsou či nejsou zpracovávány, a pokud ano, máte právo získat přístup k těmto osobním údajům v rozsahu zejména (i) účel zpracování; (ii) kategorie dotčených osobních údajů; (iii) příjemci nebo kategorie příjemců, kterým osobní údaje byly nebo budou zpřístupněny; (iv) plánovaná doba uložení osobních údajů; (v) informace o zdroji osobních údajů; (vi) informace o automatizovaném rozhodování a informace týkající se použitého postupu, jakož i významu a předpokládaných důsledků takového zpracování pro Vás; a (vii) záruky pro případné předávání osobních údajů do zahraničí mimo EHS.

*You have a right to obtain a confirmation as to whether or not your personal data are being processed, and, where that is the case, access to the personal data, namely in the following scope: (i) the purposes of the processing; (ii) the categories of personal data concerned; (iii) the recipients or categories of recipient to whom the personal data have been or will be disclosed; (iv) the envisaged period for which the personal data will be stored; (v) information on source of the personal data; (vi) the existence of automated decision-making and information about the logic involved, as well as the significance and the envisaged consequences of such processing for you; and (vii) safeguards in case when your personal data are transferred to foreign countries outside of the European Economic Area.*

- Poskytneme Vám kopii zpracovávaných osobních údajů. Za další kopie na Vaši žádost však budeme účtovat přiměřený poplatek dle nákladů.

*We shall provide you with a copy of the personal data undergoing processing. For any further copies requested by you, we will charge a reasonable fee based on administrative costs.*

- Máte právo na to, abychom bezodkladně opravili nepřesné osobní údaje, které se Vás týkají, případně na doplnění neúplných osobních údajů.

*You have a right to obtain from the controller without undue delay the rectification of inaccurate personal data concerning you or to have your incomplete personal data completed.*

- Rovněž máte právo na bezodkladný výmaz osobních údajů, pokud (i) tyto již nejsou potřebné pro příslušné účely; (ii) neexistuje žádný další právní důvod pro zpracování; (iii) vznese námitky proti jejich zpracování a neexistují žádné převažující oprávněné důvody pro zpracování; (iv) byly zpracovány protiprávně; nebo (v) tyto musí být vymazány ke splnění právní povinnosti stanovené právními předpisy; ledaže je zpracování nezbytné pro výkon práva na svobodu projevu a informace; pro splnění právní povinnosti; z důvodů ve veřejném zájmu; nebo pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků.

*Furthermore, you have a right to erasure of personal data concerning you without undue delay, if (i) the personal data are no longer necessary for the respective purposes; (ii) there is no other legal ground for the processing; (iii) you object to the processing and there are no overriding*

*legitimate grounds for the processing; (iv) the personal data have been unlawfully processed; or (v) the personal data have to be erased for compliance with a legal obligation; unless the processing is necessary for exercising the right of freedom of expression and information; for compliance with a legal obligation; for reasons of public interest; or for establishment, exercise or defence of legal claims.*

- Dále máte právo na to, abychom omezili zpracování, když (i) popíráte přesnost osobních údajů, a to na dobu potřebnou k ověření; (ii) zpracování je protiprávní a odmítáte výmaz osobních údajů a žádáte místo toho o omezení jejich použití; (iii) již Vaše osobní údaje nepotřebujeme pro účely zpracování, ale požadujete je pro určení, výkon nebo obhajobu právních nároků; nebo (iv) vznesete námitku proti zpracování, dokud nebude ověřeno, zda naše oprávněné důvody převažují nad Vašimi oprávněnými důvody.

*Moreover, you have a right to obtain from the controller restriction of processing if (i) you contest the accuracy of the personal data, that is for a period enabling the controller to verify the accuracy of the personal data; (ii) the processing is unlawful and you oppose the erasure of the personal data and request the restriction of their use instead; (iii) your personal data is no longer necessary for the purposes of the processing, but they are required by you for the establishment, exercise or defence of legal claims; or (iv) you object to processing, pending the verification whether our legitimate grounds override yours legitimate grounds.*

- Máte právo získat Vaše osobní údaje, které jste nám poskytli a právo předat tyto údaje jinému správci, aniž bychom tomu jakkoliv bránili, pokud je zpracování založeno na souhlasu a provádí se automatizovaně.

*You have a right to receive your personal data, which you have provided to us, and have the right to transmit those data to another controller without hindrance from us, if the processing is based on consent and the processing is carried out by automated means.*

- Máte právo vznést námitku proti zpracování Vašich osobních údajů na základě ochrany našich oprávněných zájmů.

*You have the right to object, to processing of personal data processed for defence of our legitimate interests.*

- V neposlední řadě máte právo podat stížnost u Úřadu pro ochranu osobních údajů.

*Last but not least, you have a right to lodge a complaint with the Czech Personal Data Protection Office.*

## **MUSÍTE POSKYTNOUT OSOBNÍ ÚDAJE?**

### **ARE YOU REQUIRED TO PROVIDE PERSONAL DATA?**

Obecně platí zásada, že nám své osobní údaje poskytnete zcela dobrovolně. Za jistých okolností jsme však povinni shromažďovat Vaše osobní údaje ze zákonných důvodů a bez nich nemůže uživatel podniknout určité významné kroky v rámci dočasného přidělení, např. nelze uzavřít smlouvu o dočasném přidělení. V těchto případech, pokud nám neposkytnete své osobní údaje, nemusíme být schopni správně spravovat dočasné přidělení, přiřazovat Vám určité úkoly nebo Vám umožňovat zapojení do určitých činností nebo služeb nabízených v souvislosti s Vaším dočasným přidělením.

*As a general principle, you will provide us with your personal data entirely voluntary. Under certain circumstances, however, we are required to collect your personal data for legal reasons, and without it, the user cannot take significant steps in the temporary assignment, f.e. to conclude the temporary assignment agreement. In these cases, if you do not provide us with your personal data, we may be unable to properly administer the temporary assignment, assign certain tasks to you or permit you to participate in certain activities or services offered in connection with your temporary assignment.*

## **JAK DLOUHO UCHOVÁVÁME OSOBNÍ ÚDAJE?**

### **HOW LONG DO WE STORE PERSONAL DATA?**

Vaše osobní údaje budou smazány, pokud již nebudou přiměřeně požadovány pro povolené účely nebo pokud odvoláte svůj souhlas (kdy zpracování je založeno na Vašem souhlasu) a my nebudeme ze zákona povinni nebo nám nebude jinak umožněno pokračovat v uchovávání takových údajů. Budeme zejména uchovávat Vaše osobní údaje, pokud to bude uživatel potřebovat, aby prosadil nebo se bránil proti právním nárokům až do konce příslušného období uchovávání údajů nebo až do vypořádání příslušných nároků. Podrobnosti o době uložení osobních údajů pro jednotlivé agendy a dokumenty jsou uvedeny v interní dokumentaci zejména ve směrnici Ukládání a uchování dat.

*Your personal data will be deleted when it is no longer reasonably required for the Permitted Purposes or you withdraw your consent (where applicable) and we are not legally required or otherwise permitted to continue storing such data. We will in particular retain your personal data where required for user to assert or defend against legal claims until the end of the relevant retention period or until the claims in question have been settled. Details about data retention period for agendas and individual documents are available in internal documentation especially in the Data Retention Period Policy.*

**ZMĚNY TĚTO INFORMACE**  
**CHANGES TO THIS NOTICE**

Tato informace o zpracování osobních údajů byla naposledy aktualizována v listopadu 2020. V případě, že dojde ke změně činností, které tato informace popisuje, zveřejníme oznámení těchto skutečností prostřednictvím webových stránek [www.mobis-auto.cz](http://www.mobis-auto.cz). Máte-li jakékoli dotazy týkající se Vašich práv, nebo pokud máte nějaké konkrétní požadavky týkající se Vašich osobních údajů, kontaktujte nás na e-mailové adrese uvedené níže:

*This Agency Employee Privacy Notice was last updated in November 2020. In case of changes of procedures described by this notice, this change will be announced by websites [www.mobis-auto.cz](http://www.mobis-auto.cz). If you have any questions regarding your rights or if you have any specific requests relating to your personal data please contact us at the email address stated below:*

**[gdpr@mobis-auto.cz](mailto:gdpr@mobis-auto.cz)**

☎☎☎☎☎☎☎☎☎☎